

In den Ver. Staaten und nach Canada	25
Nach Deutschland, wo ein Markt, oder	50
Nach Russland ein Rubel, oder	50
Nach Frankreich	75
Nach der Schweiz	50

Bestellungen mit beigefügter Zahlung, Correspondenzen u. Wechselblätter, kurz alles auf das Blatt Bezügliche adressire man: "RUNDSCHAU," Elkhart, Ind.

Rundschau.

Redigirt von J. Harms und herausg. von der Menn. Verlaagschandlung, Elkhart, Ind.

in deutscher wie auch in englischer Sprache: monatlich herausgegeben. Ein deutsches oder englisches Exemplar \$1.00 per Jahr. Ein deutsches u. ein englisches Exemplar zusammen an eine Adresse \$1.50. Frühzeitige Jahrgänge gewährt \$1.00. Preisnummern werden auf Bestellung nachgeliefert.

Bestellungen und Zahlung, Beiträge u. f. w. sende man an die MENNONITE PUBLISHING CO. Elkhart, Ind.

1. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 20. October 1880.

Nummer 10.

Schrecklicher Wirbelsturm in Michigan.

Am Samstag den 2. October raste im County Eaton, westlich von Bellevue, ein schrecklicher Wirbelsturm, der Menschenleben und Gebäude zerstörte. Das Unwetter brach um etwa 4 Uhr Nachmittags mit Blitz und Donner ein. Los und gleich darauf sauste die Windebraut daher, Alles niederreißend, was ihr im Wege stand. Und die Schleusen des Himmels öffneten sich und ein Schloßschauer rauschte hernieder, wie er zerstörender in Michigan wohl noch nie beobachtet wurde. Eisstücke 8 und 9 Zoll im Umfang stürzten aus den Wolken herab, schlugen durch die Dächer der Häuser, zerstörten das Vieh auf der Weide und rissen gewaltige Äste von den Bäumen. Was von den Feldfrüchten noch nicht eingeheimst war, wurde zerschmettert, in den Boden gestampft, und kein Halm blieb übrig, um Zeugnis zu geben von der Frucht, welche die furchtbare Naturerscheinung vernichtet hatte.

Im Township Assyria hat sich die Windebraut, welche die Form eines Trichters hatte, gebildet und gleich nach Entstehung die Farm J. D. Decker's heimgesucht und verwüstet, das Wohnhaus glücklicherweise unberührt lassend. Von da wälzte sich die schreckliche Naturerscheinung südwärts, hob die neue Scheune J. Wilbur's, die erst kürzlich errichtet worden war, empor, führte sie 40 Fuß weit fort und schmetterte sie dann zu Boden, daß sie in Stücke ging. Mehrere Kinder und viele Schafe, die sich in der Scheune befanden, wurden getödtet. Sam. Young's Farm wurde ebenfalls vollständig vernichtet und das Wohnhaus des Farmers J. D. Tal-mage in wenigen Stunden in einen Trümmerhaufen verwandelt. Ebenso erging es dem Haus Larry Toole's. Dasselbe wurde dem Erdboden gleich gemacht und zwei kleine Mädchen Toole's fanden dabei unter den Trümmern ihren Tod. Frau Toole und zwei andere Kinder wurden erheblich verletzt. J. A. Birchard's Wohnhaus, in dem sich fünf Personen befanden, wurde von dem Wirbelsturm emporgehoben, zweimal im Kreise herumgedreht und dann mit solcher Gewalt gegen einen mächtigen Baumstamm geworfen, daß es in Trümmer ging. Sämmtliche Familienmitglieder wurden mehr oder weniger schwer verletzt, besonders schlimm aber Herr Birchard, der krank zu Bett gelegen hatte und für dessen Aufkommen man jetzt keine Hoffnung mehr hat. G. W. Monroe's Scheune und Georg Willitt's Haus sind ebenfalls bis auf den Grund zerstört worden. Ein mit zwei Pferden bespannter Wagen des Farmers Baker wurde sammt den Thieren über einen 6 Fuß hohen Zaun geworfen und das Geßpann getödtet; Frau Cushman's Haus sank in Trümmer und noch zahlreiche andere Häuser von weniger Belang wurden umgeworfen.

Die Sturmbahn bietet einen trostlosen Anblick, ein Bild der Zerstörung und Verwüstung. Wo Häuser und Ställe gestanden haben, sieht man nur chaotische Trümmerhaufen, ganze Obst-

pflanzungen sind geknickt, Zäune und Bäume umgerissen, und selbst der Erdboden ist streckenweit aufgewühlt, als wäre ein Dampfbagger darüber hingegangen. Hunderte von Pferden, Kühen und Schafen sind erschlagen worden und eine Unmasse von Kleinvieh ist durch den schweren Schloßschauer zu Grunde gerichtet worden. Ein Farmer ist durch ein auf seinen entblößten Kopf fallendes Eisstück von der Größe einer Orange tödtlich verletzt worden und noch mehrere andere der Verwundeten liegen fast hoffnungslos darnieder. Der durch die Windebraut angerichtete Schaden wird auf 50,000 bis 60,000 Dollars veranschlagt. — Weltbote.

Gegen Schlaflosigkeit.

Gegen Schlaflosigkeit empfiehlt ein englischer Arzt folgendes einfache Mittel als erprobt: Besuche die Hälfte eines Handtuches mit Wasser, lege sie so in den Nacken, daß sie zugleich die Hälfte des Hinterkopfes bedeckt, und schlage darauf, um die schnelle Verdunstung zu verhüten, die trockene Seite des Tuches darüber. Die Wirkung ist prompt und angenehm, indem sie das Gehirn erfrischt und einen gesünderen Schlaf hervorbringt, als dies durch irgend ein narkotisches Mittel bewirkt werden kann. Man kann warmes Wasser anwenden, aber die meisten Personen ziehen kaltes Wasser vor. Für diejenigen, welche an zu großer Aufregung des Gehirns leiden, sei es nun infolge von geistigen Arbeiten oder von Sorgen und Kummer hat sich dieses einfache Mittel als eine Wohlthat erwiesen. Da, wo die Schlaflosigkeit eine Folge von Unterleibsbeschwerden (Blutstöße, Blähungen etc.) ist, hat sich der sogenannte Reptungsgürtel, der darin besteht, daß ein in kaltes Wasser getauchtes und wieder ausgewundenes Tuch um den Leib geschlagen und darüber ein trockenes befestigt wird, vielfach bewährt. Mit diesem Mittel sind selbst manche Magen- und Unterleibsbeschwerden geheilt worden.

Holzstreu im Stalle.

Die letzte Neuerung für den Stall ist die Verwendung von gemahlenem Holz zu Streu der Pferde an Stelle von Stroh. Als Vorzüge des gemahlenen Holzes zu dem bezeichneten Zwecke wird besonders hervorgehoben, daß auf diesem Wege erzeugtes Streumaterial viel feiner ist, als Sägespäne, den Pferden einen vorzüglichen Stand gewährt, nebenbei ein großes Aufsaugungsvermögen besitzt, jeden Verlust von Ammoniak verhindert und deshalb als ausgezeichnetster Dünger einen großen Werth für die Landwirtschaft hat. Durch das erwähnte Aufsaugungsvermögen wird die Streu aus gemahlenem Holze auch ein wichtiges Desinfektionsmittel; sie schützt ferner die in der Nähe des Stalles oder in demselben befindlichen Geschirre, Sattelzeug, Polsterungen und Beschläge von dem schädlichen Einfluß des Ammoniakgases. Das gemahlene Holz findet in New York als Streumittel schon in verschiedenen großen Establishments Anwendung, wie unter anderen auch in den Stallungen des Polo-Club.

Aufgesprungene Hände.

Die rauben Herbstwinde veranlassen oft das Raubwerden und Aufspringen der Haut der Hände, wenn man sich viel im Freien aufhalten muß. Geschieht nichts dagegen und werden dem Betroffenen die Hände öfters naß und wieder trocken, so erweitern sich die Sprünge, dringen tiefer in das Fleisch ein und sind dann recht schmerzhaft. Zur Zeit des Maisentheilens sind solche schlimmen Hände sehr häufig. Als Vorbeugungsmittel, wie als Kur der aufgesprungenen Hände haben wir das Folgende mit Erfolg angewendet: Wasche die Hände und auch das Gesicht, wenn die Haut zum Raubwerden und Aufspringen geneigt ist, mit Boraxwasser und später reibe eine Salbe ein, die wie folgt gemacht wird: Hammel- oder Rindstalg wird geschmolzen und dann langsam die gleiche Quantität Glycerin eingerührt; das Umrühren wird bis zum Erhitzen der Masse fortgesetzt. An den Händen kann die Salbe am bequemsten des Abends ziemlich reichlich eingerieben werden: hält man die Hände an den Ofen, so dringt sie gut in die Haut ein; Handschuhe werden angezogen, um ein Verblutigen der Bettwärme zu verhindern. Eine vorzügliche Glycerinsalbe für aufgesprungene Hände besteht aus Folgendem: Bei mäßiger Hitze werden zwei Unzen süßes Mandelöl, eine halbe Unze Spermaceti und eine Drachme weißes Wachs geschmolzen. Wenn geschmolzen, nehme vom Ofen, gebe eine Unze Glycerin zu und rühre bis zum Erkalten um. Die Salbe kann je nach Wunsch mit irgend einem Parfüm wohlriechend gemacht werden. Sie wird in einem weithalsigen Gefäß aufbewahrt. — Am. Agriculturist für October.

Die Baumwolle in Texas.

Ein Correspondent des „Chr. Bot-schafter“ schreibt: Baumwolle ist König in Texas. „Diese“, sagen die Bauern, „ist unter Cash.“ Wer das bezweifelt, der komme einmal nach Texas. Auf dem Lande, der Eisenbahn, in den Stores, den Städten und Städten, auf der Straße, überall spricht man von und begegnet man derselben. Beinahe alle Leute arbeiten daran, und gibt man nicht gut acht, dann trägt man sie noch selbst mit herum. — Von 1 bis 2 Millionen Ballen sollen dies Jahr in diesem Staate gezeugen werden, und hört man die Klage, daß es an Arbeitskräften fehlt, alle einzubringen. Man kommt auf den Gedanken, Texas versorge die Welt mit Baumwolle dieses Jahr für die kommenden 50 Jahre.

Die Verarbeitung der Baumwolle verursacht viel Arbeit und Kosten. Nachdem dieselbe eingesammelt ist, wird sie auf die „cotton gin“ gebracht, wo sie vom Samen befreit und mit der Maschine in sechs eiserne Bänder gepreßt wird. Der Ballen hat ein Gewicht von etwa 500 Pfund und verursacht etwa \$1 Unkosten, bis er auf den Markt kommt. Der Same gibt gutes Futter für das Vieh; es wird auch Del aus demselben geschlagen. Gegenwär-

tig wird hier in Galveston eine kolossale Mühle zu diesem Zwecke gebaut, welche einige hundert Arbeiter beschäftigen soll. Das feinste Del wird in Baumölflaschen gebracht, dieselben mit ausländischer Etiquette versehen, und dann wird dasselbe als das beste importierte Delverkauft und — garantiert.

Die ohnehin schon tüchtig gepreßten Baumwoll-Ballen werden nun vor ihrer Verladung noch einmal unter einer Monstrepresse gebracht, welche ihren Umfang um Zweidrittel reduziert. Solcher Pressen gibt es in unserer Stadt fünf, mit welchen nur jene Riespressen, welche in Philadelphia auf der Weltausstellung zu sehen war, einen Vergleich aushält. Ein Beamter sagte mir, daß eine solche Presse zu ihrer Herstellung einen Kostenaufwand von \$70,000 erfordere. Ihr Anblick ist geradezu schauerhaft; 36 Fuß hoch steht sie da und mit 120 Pfund Dampf hat sie einen Druck von 20,000 Pfund. Bei der Operation des Pressens ähzt das Angeheuer in solch erschreckenden Stößen, daß man meint, die Welt hätte den letzten Athemzug gethan. Der Baumwollhandel berührt alle Gewerbezweige. Kinder, sobald sie in den Feldern ablesen können, Tagelöhner, Fuhrleute, Geschäftleute, Kapitalisten — alle huldigen „king cotton.“

Tagesneuigkeiten.

England. Das gespannte Verhältniß zwischen den Pächtern und Landeigenhümern in Irland läßt bald das Schlimmste fürchten.

Schweiz. Bern, 4. October. Der Bundesrath hat nunmehr die Besatzung über die Frage, ob eine Revision der Verfassung verabschiedet werden soll, auf Sonntag den 31. October angesetzt.

Türkei. Nach einer Depesche aus Nagasa soll die Pforte Dulcigno, in Uebereinstimmung mit der Forderung der Mächte, bevingungslos ausgeliefert und der Einzug der Montenegriner in die Stadt bereits begonnen haben.

Afganistan. Jakob Khan führt den Krieg mit Hilfe seiner Verbündeten immer noch fort.

In Birma herrschen noch immer die alten, überaus traurigen Verhältnisse. Der energische Oberst Browne (Nachfolger des im vergangenen Jahre verstorbenen Shaw) hat mit allen Vorstellungen gegen die Grausamkeiten des jungen Herrschers nichts erreicht, so daß das britische Geandachtspersonal Birma zu verlassen sich genöthigt sah. Seitdem aber hat der König immer neue Blutbäder unter den Vornehmen seines Landes angerichtet, und eine Pestepidemie, welche auch den Thronerben dahintrassie, soll ihn veranlaßt haben, zur Befriedigung der ergränzten Götter etwa 400 Menschen zu opfern.

Brasilien. Nach einer neuen Zeitungsnotiz soll von 1890 an in Brasilien keine Sklaverei mehr bestehen. Weil Kaiser Dom Pedro selbst zu Gunsten der baldigen Befreiung jenes Schandflecks seines Landes ist, so ist gegründete Aussicht vorhanden, daß die Anti-Sklaverei-Bewegung Erfolg haben wird.

Correspondenzen.

Kansas. Hillsboro, 7. Okt. Sonntag den 23. Sept. reisten die beiden lieben Aeltesten W. Ewert von hier und Leonhard Sudermann von Butler County nach Council Grove, welches 25 Meilen nördlich von hier liegt. Sie besuchten dort ein Häuslein Mennoniten und predigten daselbst am Sonntage. Auf der Rückreise hielt Br. Sudermann bei uns einen abgesagten Abendgottesdienst. Am folgenden Sonntag besuchte uns Aeltester W. Ewert und hielt uns einen geistlichen Vortrag. Auf die herzliche Einladung unseres A. Aeltesten W. Ewert besaßen sich Nachmittags alle anwesenden Brüder und Schwestern in des Ewert'sen Haus, wo wir noch einige Stunden des reichlichen Segens genossen. Die Veranstaltung zu dieser Versammlung war, daß Aeltester Ewert, W. Ewert und W. Aidel beabsichtigten, am nächsten Morgen eine Reise nach Minnesota und Dakota anzutreten. Dieses Vorhaben ist denn auch ausgeführt und unter den Segenswünschen der Zurückbleibenden fuhr die genannte Reisegesellschaft ab. Wegen der Hitze saßen und wohlbefanden sich die Reisenden. — Im Sommer sah es besonders mit Heu und Kartoffeln recht prächtig aus. Doch jetzt hat der Spätere Regen gut gemacht, und man hat noch viel Heu geerntet; auch die Kartoffeln sind noch ziemlich gut geworden. An Folge des großen Regens hat sich das Wasser in den Bächen sehr gehoben und die „Hence-Creek“ ist so voll, daß man sich da wo es an Brücken mangelt, nicht getraut, durchzufahren. — Gegenwärtig ist gerade die Zeit des Erntepflichtes, und da der „Molasses“ in großen Quantitäten zubereitet wird, so muß ein gut Teil Zeit zu dieser Arbeit verwendet werden. **Corresp.**

— 11. Oktober. Die Diphtheritis rafft viele Kinder dahin, so daß sich in einigen Familien 2-3 Kinder befinden. Die Schule ist der Krankheit halber eingestellt worden. Die Witterung ist dem Winterweizen sehr günstig. **J. L.**

Hutchinson. 6. Okt. Folgende Brüder nebst ihren Ehefrauen wurden am 3. Oktober von Br. Schellenberg mit der Auferstehung bedient: Kornelius Wedel, Peter Harms, Wilhelm Harms, David Urech, Peter Albert, Johann Pantas, David Wägen, Kornelius Junt, Heinrich Mayaff und Johann Klassen. Sehr viele Zuschauer hatten sich zu der Feierlichkeit eingefunden, wovon ein großer Teil nach dem Laufsteig im Hause des Br. Harms mit einem Imbiss bedient wurde. Es ließe sich über dies Laufsteig viel schreiben, doch will ich es kurz machen und sage nur, daß der Herr Segen im reichsten Maße gesegnet wurde. — Am 8. Oktober will die Schellenbergs-Gemeinde damit anfangen, das Fundament zu einem Versammlungsbaue zu legen. Das Material für die Wände besteht in rehen an der Luft getrockneten Backsteinen. Das Dach soll aus Schindeln gemacht werden. — Gestern wurde ein amerikanisches Mädchen, während es von der Postkutsche beiritt, vom Pferde vom Hügel erschlagen. Die Herbstwitterung ist noch sehr schön und Nachfröste haben uns bisher verschont. Die Herbstarbeit, als Pflügen, Ziegeltreiben u. s. w. geht daher tapfer vor sich. Das Vieh findet noch gute grüne Weide. **J. B. Aidel.**

McPherson. 16. Okt. Wer sich in Kansas zu dieser Jahreszeit auf einen Tag auf die Reise begibt, darf nicht vergessen, auch wenn es beim Wegfahren Sommerwetter ist, einen guten Ueberrock und Handschuhe mitzunehmen, denn das Wetter ist sehr wechselhaft, wie eben auch jetzt wieder. Den 14ten war es sehr schön warm, beinahe heiß, den 15ten schon ziemlich kalt und am 16ten starker Frost. Hauptsächlich hält die Kälte auch nach Kansasart nicht lange an. An unserm Kirchbau gibts noch einen Tag Maurerarbeit, alsdann wie das Dach hinaufbringen können. **W. B.**

Turkey Creek. 10. Okt. Es paßte hier nicht weit von uns unlängst ein Unglück. Einige Farmer waren mit Heupferren beschäftigt, und da die Pferde zu schnell angetrieben wurden, so konnte der Mann, der das Heu mit dem Fuße in den „Water“ schob, nicht schnell genug seinen Fuß zurückziehen, und so wurde ihm derselbe in schrecklicher Weise zerquetscht. Der Unglückliche wird jedenfalls ein Krüppel bleiben. **Corresp.**

Hoffnungsbau. 11. Okt. Am 8. Oktober wurde das verlorbene Söbchen der Jakob Baus begraben. G. Stern bekamen wir einen laichen Entgegen, der die ganze Nacht und den heutigen Tag andauert. Die Saat, d. i. Winterweizen sieht schon grün aus, was den Landmann erfreut. Wollen nur nie vergessen, auch recht dankbar zu sein. **Corresp.**

Nebraska. Fairbury, 11. Okt. Eine Zeitlang haben wir in jeder Woche einen Regentag gehabt, auch in der vorigen Nacht hat es bei kaltem Nordwinde hart geregnet. Aeltester M. Peters von York County war hier vorige Woche zum Besuch und hat am Dien drei Personen getauft und am 8ten mit der Gemeinde das heil. Abendmahl gefeiert. Am folgenden Tage fuhr er retour. — Die Frau des Kirchentüters Bet. Jriesen trat seit dem 9. d. Mts. am Schlauffusse darnieder; es ist ihr eine Seite des Körpers gelähmt. Auch der alte Br. Wiens liegt schwer darnieder und muß mit langer Zeit das Bett hüten. Der Herr wolle sich aller Leidenden annehmen! Ueberhaupt ist der Gesundheitszustand nicht aufs Beste, denn sowohl in den Städten als auch auf dem Lande grassirt eine typhusartige Krankheit. **Corresp.**

Long Hope. 12. Okt. In der mir zufällig zugeworfenen Nummer 6 der „Mundschau“ las ich neulich eine Schilderung einer Farm in Minnesota. Dem unbekannten Schreiber möchte ich hiermit meinen Dank aussprechen, denn die Bewohner jener Farm sind ja unsere nächsten Verwandten, und es war uns so erfreulich, auf die Weise mal etwas von ihnen zu hören. Wir wünschen ihnen auch für die Zukunft Gottes reichsten Segen in jeder Hinsicht. — Wir haben hier auch eine Sonntagsschule und es wäre schön, wenn an verlassenen Plätzen noch mehr errichtet würden, damit die Kinder nicht weit dahin zu gehen hätten. — In unserer Umgebung ist man meistens schon mit dem Pflügen für die Sommerfaat fertig. Der Gesundheitszustand ist sehr gut. **Corresp.**

Minnesota. Lambertson, 12. Okt. Da uns schon mehrere russländische Freunde brieflich gefragt, wie oder durch wen am besten Geld zu senden sei, so geben wir hier folgende Antwort: Wiederholt haben wir aus Russland durch die reelle Vermittelung des Hrn. Heinrich Schütt, Hamburg, Geld bekommen, und empfehlen bei diesen Weg allen europäischen Geldgebern als einen der sichersten. Hr. Schütt ist ein moderner Mann auf seinem Vollen. — Durch eine Woche Regen in der besten Erntezeit bleiben wir jetzt im Herbst beinahe einen ganzen Monat mit unserer Arbeit zurück und es sieht zu erwarten, daß die Dreischmähten trotz ihrer gegenwärtigen heftigen Anstrengungen bis in den Winter hinein nicht Aube haben werden, und daß manches Ackerstück ungesät bleiben wird, es sei denn, daß der Vorwinter das schöne Herbstwetter nicht zu schnell vertreibt. **H. D.**

Mountain Lake. 11. Okt. Am gestrigen Sonntage war bei Jakob Duden Gottesdienst. Aeltester W. Ewert von Kansas redete über 1. Pet. 2, 16 und lud die Zuhörer sehr dringend zu dem Gastmahl des großen Königs ein. Am Nachmittage sprach Br. Ewert von Kansas in der Kirche über 2. Kor. 2. Die lieben Gäste wollen sich hier noch einige Zeit aufhalten. **Corresp.**

Dakota. Marion, 1. Okt. Kürzlich wurde dem zehnjährigen Sohne des Wilhelm Dader zum Gedächtnis seiner Eltern Abends, da man wollte das Vieh einbinden, von einem laufenden Ochsen mit den Hörnern das Gesicht an beiden Seiten des Mundes zerissen und noch übriges schwer verletzt, so daß ärztliche Hilfe herbeigeholt werden mußte. **Corresp.**

Indiana. Elkhart, 15. Okt. Nicht ganz mit Unrecht hat dieser Staat den Ruf, es sei hier das Klima nicht sehr gesund. In neuerer Zeit hat hier das Fieber sehr geherrscht, doch hielt es bei den Weissen nicht lange an. Man glaubt, daß die Krankheit im Abnehmen begriffen ist. Die Ernte ist recht gut ausgefallen und hat man 12-30 Bushel Weizen vom Ader bekommen. Die Obsternte ist überaus reich zu nennen. Die Farmer scheinen überhaupt sehr gut fortzukommen und viele können mit Recht für wohlhabend gehalten werden. — Letzten Dienstag Abends hatten wir in der hiesigen Mennonitischen Versammlung und Br. H. Reif von Illinois hielt eine tüchtige Predigt. Am vorigen Sonntag predigte uns Br. ... Krebbel von New York. Möchten diese l. Brüder uns noch mehr mal besuchen, es sollte uns so angenehm sein. Der Herr wolle sie auf ihrer Heimreise beschützen. Auch Br. ... Schmidt, wohnhaft 20 Meilen von hier, stattete seinen Freunden in dieser Stadt einen Besuch ab, verabschiedete sich nicht, in unserer Office vorzusprechen. Die Unterhaltung mit diesem biedern Holländer war uns sehr interessant. Br. Schmidt ist Prediger in der holländischen Mennonitengemeinde, ist jedoch auch der englischen und der deutschen Sprache ziemlich mächtig. Wir erfahren, daß die englische Sprache in der Gemeinde schon oft im Gottesdienste gebraucht werde, weil die jüngere Generation nur noch englischen Sprachunterricht bekäme. Es scheint also, als ob hier die andere Spra-

chen alle der Landessprache nach und nach weichen müssen. Doch im Westen, wo unsere Brüder nicht so mit Amerikanern vermischt wohnen, und wo die deutsche Sprache in den Schulen gepflegt wird, da wird das Deutschthum wohl nicht so bald verschwinden. — Einige Feiertage werden sicherlich Br. M. D. Wenger gut kennen; für die ist es denn auch viel von Interesse, wenn ich mittheile, daß Br. Wenger sich 24 Meilen von hier eine kleine Farm eingerichtet. Stall und Wehrhaus sind beinahe fertig. Auch Br. Jehu Junt ist im Bau begriffen; er verabsieht nämlich die Dürckerei. Werde hiervon ein andermal mehr berichten. Br. Sommers wird diese Woche von seiner Reise nach Pennsylvania zurück erwartet. **J. Harms.**

Russland. Kadenau, 2. Sept. Die Ernte ist sehr mittelmäßig ausgefallen, doch hat es bei uns auch recht gut Futtergetreide gegeben. Einige hatten im Herbst in die Brache Winterweizen gesät, doch damit ist es schlecht ausgefallen, indem man statt Weizen ein Gemisch von Unkraut samen gewonnen hat, wofür ich eigentlich keinen Namen weiß. Im Durchschnitt genommen ist die Ernte in ganz Russland schlecht zu nennen, daher die Ausbeuten auch etwas trübe sind. — Der von Amerika zurückgekehrte Maas Kröter hält sich jetzt hier auf. Maas hier noch saßen, daß Kröter durchaus nicht so ein Mensch ist, wie ihn die „Deutscher Zeitung“ malt. Er ist ein wirklich aufrichtiger Mann, der Axtung verdient. — Er hat bis hier 22 Tage gereist, also sehr rasch. Die Küdrenie ist ihm bedeutend theurer gekommen, als die Hünreie. — Die Schuttschfrage ist immer noch nicht gelöst, was der ganzen Schuttsche für zum Nachtheil gereicht. Letzten Sommer sind viele deutsche Lehrer in Charkow gewesen, um sich in der russischen Sprache zu vervollkommen. **Corresp.**

Manitoba. Schanzenfeld, 5. Okt. Tregem wir im Septembermonat regnerische Witterung hatten, ist das Getreide in unserm Dorfe bald alles gedroschen und ist der Erntertrag folgender: Weizen von 12-14 Bushel per Ader, Hafer von 28-30 Bushel, Gerste von 14-17 Bushel und Getreide von 12-16 Bushel. Die Preise sind für Weizen 65 Cts., Hafer 25 Cts., Gerste 35 Cts. und Getreide 25 Cts. per Bushel. Kartoffeln gibts nicht viele, das andere Gemüse hingegen ist gut gerathen, nur fehlt die Wassermelone, die dieses Jahr wegen der häufigen nachkalten Witterung und der frühen Nachfröste nicht reif wurde. **Corresp.**

Personal-Nachrichten.

Kansas. — J. Harms, Holschneider in Hillsboro, wurde, indem er während eines Sturmes einigen Aunen Holz abmah, bedeutend mit einigen vom Winde erfassen Brettern verlegt, da er fast beunruhigend ins Haus gebracht wurde. Er erholte sich jedoch bald und ernstliche Gefahr ist wohl nicht vorhanden.

— Br. Harms gedenkt nächsten eine Besuchreise nach Russland anzutreten.

— G. Harder (Sohn des Joh. Harder) hat für diesen Winter wieder das Schulfach gewählt.

Minnesota. — Karl Penner ist sehr beschäftigt mit dem Schäfen von Flugscharen.

— Jakob Harms hat von seinem alten Vater in Margenau, Hl., einen Brief erhalten, den er zu seinen Geschwistern in Kansas schickte.

— Jaak Neufeld ist etwas kränklich.

— Jaak Schulz ist bei den benachbarten Farmern mit seiner Maschine fleißig am Dreschen.

— Abraham Hiebert hat seinen neuen Stall fertig.

— John Kempel (A. Schröders) arbeitet seit einiger Zeit auf einer großen Farm bei Windom. Er gedenkt noch etwa zwei Monate da zu bleiben.

— B. Mandtler dreht am 9. Oktober sein Getreide. Es war dazu etwas zu viel Wind.

— Peter Götzen hat dieses Jahr aus seinem jungen Weingarten schon einige Trauben gewonnen.

— Gerhard Jhaas wohnen bereits in ihrem neuen Hause, welches besonders von der Frontseite ganz stattlich aussieht.

— David Hiebert hat eine Dampfdruckmaschine eingekauft, und Aeltesten G. B. Neufeld hat eine Pferde-Drechscheibe, die den Acker vorzüglich drückt. Die beiden Eigentümer dieser Maschinen sind dabei in Compagnie getreten.

Manitoba. — V. Döb, Buchhändler in Grönfeld, läßt sich von der Menn. Publ. Co. eine Kiste nach der andern guter Bücher und anderer Artikel kommen.

Aus russischen Blättern.
In Russland erscheinen gegenwärtig 608 Zeitungen, und zwar, wie die „Molwa“ einem offiziellen Bericht entnimmt, 417 in russischer Sprache.

Die Weinernte ist nach der „Donstaja Pischla“ in diesem Jahre ganz außerordentlich reich ausgefallen. Sowol in der Gegend des Wolowischen Meeres, als auch in der Krim und in Bessarabien sind die Preise für die Trauben sehr niedrige, man zahlt dort kaum 40 bis 50 Kopek für das Pud.

Anhaltende kalte Stürme haben nach dem „Wolos“ die von Miskernien ohne hin schwer heimgeführten Bewohner des Gouvernements Siaratarow ihrer letzten Hoffnung beraubt, indem sie die Hirse und den Buchweizen zum großen Theil verwütheten und die Sonnenblumen abbrachen. Dazu kommen Feuersbrünste, welche bei dem herrschenden Sturm doppelt gefährlich, Dorf und Stadt verheerten.

Der Bau der sibirischen Bahn ist beschlossen und zwar sollen die Mittel und Wege zur Ausführung dieses Baues unverzüglich festgestellt werden. Diese Nachricht hat die allgemeinste Freude hervorgebracht. So schreibt u. a. der „Wolos“: „In der verfloffenen Woche hat Sibirien zwei werthvolle Geschenke erhalten: Am 26. August wurde in Tomsk der Grundstein zur neuen sibirischen Universität gelegt und am 27. August geruhete Seine Majestät der Kaiser zu befehlen, die Mittel und Wege zum unverzüglichen Bau des Hauptzweiges der sibirischen Transsibirischen Bahn festzustellen, d. h. die Strecke, die Jekaterinenburg mit Tjumen verbindet.“ Wir brauchen wohl nicht zu sagen, mit welcher Freude diese Nachricht überall in Sibirien aufgenommen werden wird. Es ist überflüssig, die ökonomische Bereicherung dieser Bahn nochmals hervorzuheben. Dieselbe wird ja die industriellen Centren des Reichs mit dem weiten reichen östlichen Theil Russlands verbinden. Wenn auch nur der Bau der genannten Strecke allein zur Ausführung kommt, so ist das gegenwärtig in der Hinsicht von großer Wichtigkeit, weil auf diese Weise der Bevölkerung des Wolga-Gebiets, die unter der Miskernie so stark gelitten hat, ein Erwerbszweig eröffnet werden würde.

So viel uns bekannt, ist die Aufmerksamkeit des Grafen Loris-Melikow gegenwärtig in besonderem Maße auf den großen Nothstand, der unter der Bevölkerung des Wolga-Gebiets herrscht, gerichtet. Aus diesem Grunde betrachtet der Minister des Innern den Bau der Bahn als ein Mittel, um der nothleidenden Bevölkerung Hilfe zu verschaffen.“ Eine jüdische Karawane. — Wie die indischen Blätter melden, ist vor wenigen Wochen in der Stadt Balkh in Afghanistan eine Karawane aus Buchara in Central-Asien eingetroffen, die ausschließlich aus Juden bestand und ungefähr neunzig Mitglieder mit zweihundert Kamelen zählte. Sämmtliche Reisende waren bis an die Zähne bewaffnet, um sich gegen die räuberischen Ueberfälle der Turkmennen schützen zu können. Die Karawane führte verschiedene Waaren, besonders aber Seidenstoffe und Schmucksachen mit sich, die sie in Balkh gegen europäische Fabrikate umtauschen wollten. Die Leute waren ungefähr drei Wochen unterwegs und rasteten nur am Sonnabend. Ein eigenes Zelt diente als Synagoge, worin die Reisenden Morgens und Abends ihre Anträge verrichteten. Sie erzählten, daß sie jetzt in Buchara, wo es 8000 Juden mit 15 Synagogen geben soll, eine leitliche Stellung haben, da sie sich des besondern Schutzes des Khans Muzaffer Eddin erfreuen. In Balkh, wo es ebenfalls zahlreiche Juden gibt, verweilte die Karawane 24 Tage.

Menonitische Rundschau.

Elthart. Ind., 20. Okt. 1880.

Wenn unsere Leser ein gutes Hausmittel wünschen, so raten wir ihnen, nach Dr. August König's Hamburger Tropfen zu fragen, welche sich stets als ein ausgezeichnetes Blutreinigungsmittel bewährt haben.

Frost und Schnee haben sich diesen Herbst früh eingestellt und es steht zu befürchten, daß Manche in den Westen unangenehm überrascht worden und auch wohl besonders am späten März einen erheblichen Schaden erlitten hat.

Alle nützlichen Bücher, die von andern Buchhandlungen angekauft werden, können ebensoviele auch von uns bezogen werden, nur wolle man dann jedesmal genau den Titel und den Verlagsort der betreffenden Artikel angeben.

Von den Schönschreibheften mit Vorlagen können wir nicht anders Proben senden, als einige herausgezeichnete Blätter, wodurch auch fast der nämliche Zweck erreicht wird, als wenn das ganze Heft geschickt würde, handelt es sich ja doch nur darum, das Papier und die Schrift zu prüfen. Die Ausstattung ist nett.

Wir müssen durchaus die Namen Derer wissen, die uns irgend etwas für unser Blatt mittheilen, denn es ist unser Voratz, der „Rundschau“ den Ruf der Zuverlässigkeit nicht nur zu erwerben, sondern auch zu erhalten. Will man den Namen nicht veröffentlicht haben, so bedarf es nur eines leisen Winkes und wir verstehen.

Die Personal-Nachrichten sind eine neue Zugabe, die den Lesern der „Rundschau“ geboten wird. Wie gefällt's? Reicht fleißig von Euch und Andern berichtet, daß die Personal-Nachrichten ebensoviele beliebt werden möchten, wie es unsere Correspondenzen sind, an welchen auch noch immer kein Ueberfluß ist.

Auf einige an uns gerichtete Anfragen, welche Sprachlehre wir für die deutschen Privatschulen im Westen empfehlen würden, erwidern wir: Desfalls keine Sprache- und Rechtschreibschule ist das vorzüglichste uns bekannte Büchlein, dessen Einführung wir nur befürworten können. Es kostet 40 Cents, d. h. postfrei.

Wenn die lieben Leser in Mtl. in dieser Nummer der „Rundschau“ zu viel „aus Zeitungen genommenen Stoff“ finden, und in Folge dessen etwas unzufrieden sind, so soll uns das nicht wundern; doch Ihr l. Leser, Ihr habt die Regulierung dieser Sache in Eurer eigenen Hand. Schickt uns so viel Correspondenzen von dort, daß für Erwähnten „Stoff“ kein Raum bleibt, und es soll uns freuen.

Der „Deutsche Volksfreund“ erscheint wöchentlich jeden Donnerstag, und kostet für das ganze Jahr in Vor- ausbezahlung zwei Dollars und 25 Cents inclusive Post- oder Bestellgeld. Bestellungen nimmt Herr H. C. Lösch im Præctatshaus in New York, 150 Nassau Street entgegen. Das Blatt ist schön illustriert und wird in einem christlichen Sinne redigiert. Es ist ein vortreffliches Familienblatt.

Ein guter Freund in Rußland gibt uns den Rath, den Hamburger-Tropfen-König auf die Promenade zu schicken und die Spalte zu etwas Anderem zu benutzen. Dies gibt uns Veranlassung über das Angelegenen überhaupt etwas zu sagen. Die Anzeigen werden in diesem Lande gut bezahlt, daher auch viele Blätter ohne Anzeigen gar nicht existieren könnten, denn der Subscriptionspreis müßte dann so hoch gestellt werden, daß der Erlös für das Blatt hinreichend wäre, die Vertheilungskosten, Porto etc. zu decken, und das würde doch Manchem zu viel vorkommen. Hat ein Blatt erst so viel Abonnenten, daß es ohne die Hilfe der Anzeigenüberdrüßigen fassen kann, so wären wir auch dafür, die Anzeigen zu vermindern, wo nicht gar ganz auszulassen. Unsere Freunde können bieraus also erkennen, daß die Verbesserung der „Rundschau“ in dieser Hinsicht nicht allein in unserer Macht steht. Vergrößerung des Leserkreises ist das einzige Mittel und jeder unserer Freunde könnte mit ganz leichter Mühe einige neue Abonnenten gewinnen.

Etwas zu spät für diese Nummer sind einige Correspondenzen aus Minnesota und Manitoba angekommen. Eine derselben (aus Minn.) gibt eine Schilder-

ung von dem graußigen Schneesturm, der dort am 16. October gewüthet. Von einem Verlust an Menschenleben wird nicht berichtet, auch nicht, daß Vieh umgekommen. Letzteres wird aber jedenfalls geschehen sein, und hoffen wir, daß der werthe Bericht bis zur Ausgabe der nächsten Nummer noch in einiger Hinsicht wird ergänzt werden.

Briefkasten.

D. A. in E. M. Besten Dank für die gewünschte Auskunft.

B. W. in S. M. M. R. Wir wünschen Glück zu dem Hausirer- oder besser gesagt, Koporteurgeschäft.

J. E. in M. M. R. Es gewährt uns Vergnügen, Dich in Zukunft unter den Kreis unserer thätigen Freunde zählen zu können.

G. A. in E. C. M. Geht leider nicht an, indem wir die Geschäftsregel respektieren müssen. Die Orange-Judd Co., New York, Herausgeber des „Amerik. Articulturist“ liefert uns das Blatt nur gegen Vorausbezahlung, daher auch wir darauf bestehen müssen.

A. B. in N. A. R. Dem Schreiben gemäß sollte die Zahlung auch im Couvert sein, was sich jedoch nicht so verhält. Es kommt uns so ein Fall nicht das erste Mal vor, und noch stets erwies es sich, daß Verächtlichkeit an der Sache schuld war. Wir glauben, daß es auch hier so ist.

Tagesneuigkeiten.

Pennsylvania. Die Fluscdampfer „Mary Ann“ und „Simpson Horner“, Eigentum der Firma Horner u. Söhne, sind am 18. September in Flammen aufgegangen. Verlust \$30,000; nicht versichert.

In der Samstagnacht am 9. d. M. um 11:31 verließ ein Zug, welcher wegen der großen Masse Menschen, die einer politischen Demonstration beige wohnt hatten, in zwei Sectionen getheilt, das Depot in Pittsburg. Die erste Section fuhr zur rechten Zeit ab, während die andere Section kurz darauf folgte. Eine Meile vom Depot mußte die erste Section anhalten und da die hintere Plattform so voll Menschen gepreßt war, konnten die Signallichter vom Zugführer der zweiten Section nicht gesehen werden, und er fuhr daher in den ersten Zug. Eine große Anzahl Menschen wurde getödtet und so viele so schlimm verbrüht, daß sich das Fleisch von den Knochen schälte.

Indiana. Indianapolis, 6. Okt. Die Pferdeplague wüthet hier. Viele Fälle mit tödtlichem Ausgang wurden berichtet.

Texas. Neulich stellten sich, aus nördlicher Richtung kommend, ungeheuer große Heuschreckenschwärme in Jackboro ein; sie waren so dicht, daß sie zeitweise die Sonne verfinsterten. Eine Bauerei in der Nähe des dortigen Plages wurde vollständig verwüstet, selbst die Stauden der Baumwolle wurden aufgefressen.

Minnesota. Pferdediebe sollen ihre Geschäfte in Dakota und Minnesota treiben und ihre Beute an Menneiten in Manitoba verkaufen. — In Elroy wurden am Sonntag zwei Vagabunden verhaftet, von denen der eine sich John Cox nennt. Die beiden Einzelhager haben am vergangenen Donnerstag einen Farmer auf offener Straße um \$700 beraubt. Man fand noch \$685.15 bei ihnen.

Deutschland. Das Jagen an Sonn- und Festtagen wird von jetzt ab im ganzen preussischen Staat in jedem einzelnen Fall mit einer Geldbuße von 20 bis 100 Mark bestraft. — Während der letzten drei Jahre haben die Hamster in verschiedenen Theilen Mitteldeutschlands auf den Feldern große Verwüstungen angerichtet, und obgleich Hunderttausende derselben gefangen und getödtet worden sind, so haben in diesem

Herbst die Pflanzenvertilger in noch größerer Anzahl als vorher ihr Erscheinen gemacht.

Schweiz. Die internationale Commission, welche damit beauftragt worden war, den St. Gotthard-Tunnel zu untersuchen, bat sich über das Riesengewerk sehr günstig ausgesprochen.

Ostindien. Von Calcutta kommen Berichte von ungeheuren Regengüssen und verheerenden Ueberschwemmungen. Viele Menschen sind darin umgekommen und die Getreidefrüchte sind stark beschädigt worden.

Verschiedenes.

—Die Oberammergauer Passionsspiele, welche im vorigen Jahrhundert stets mit finanziellem Verlust abgehalten wurden, waren in diesem Jahre \$220,000 Gulden Gewinn ab.

—Sechs der bekanntesten Dichter der Gegenwart: Longfellow, Tennyson, Victor Hugo, Whittier, Browning und Holmes haben sämtlich das 70. Lebensjahr überschritten.

—Der deutsche Kaiser hat für die durch das letzte Hochwasser der Oder und deren Nebengewässer beschädigten in Schlesien aus seiner Privatkasse eine Beihilfe von 3000 Mark bewilligt.

—Washington that seinen letzten Athemzug in der letzten Stunde des letzten Tages im letzten Jahr des letzten Jahrhunderts. Er starb am Samstag den 31. Dezember 1799 Nachts um 12 Uhr.

—Die Apfelsorte im Osten ist so groß, daß sie größtentheils am Baume verfaulen müßte, wenn ihr nicht ein starker Abfluß durch die Ausfuhr nach England verschafft würde. Die Frucht per Barrel kostet nur \$1, und in England kann das Barrel zu \$7 verkauft werden.

—Der chinesische Gesandte in Washington bekennt sich zum Christenthum. Er hält täglich Hausgottesdienst und unterrichtet seinen Sohn in der biblischen Geschichte. Er selbst ward in seiner Jugend von einem Missionar in China unterrichtet und vollendete seine Ausbildung an einem amerikanischen Institut.

—Erntes- und andere Maschinen, die in diesem Jahre nicht mehr gebraucht werden, sollte man reinigen und unter Dach bringen. Ein Pfund frisches Schmalz und ein großes Stück Colophonium, zusammen geschmolzen und bis zum Erkalten umgerührt, gibt eine sehr brauchbare Mischung, um alle blanken Theile gegen Rost zu schützen. Die Wierlager sollten ausgewischt und dann mit Castoröl bestrichen werden.

—Es heißt, daß der Weizen in sechs Monaten um zwei Quarts zum Bushel eingeschrumpft. Dieser Verlust hat jedenfalls viel mit dem Preis zu thun und kann es als eine Mahnung für den Bauer betrachtet werden, daß er seine Frucht nicht zu lange aufbewahrt, sondern am besten herauskommt, wenn er seine Waaren sobald als thunlich verkauft. Dasselbe gilt von Kartoffeln und andern Früchten. Bierja Cents fürs Bushel Weizen im Herbst soll ebenso viel sein als 50 Cents im folgenden März.

—Der höchste Berg der Erde ist der neulich entdeckte, auf der Insel Reun-Guinea befindliche „Herkules“. Er hat eine Höhe von 32786 Fuß, während der Berg Everest im Himalayagebirge, der bisher für den höchsten Berg galt, nur 29,002 Fuß hoch ist. Der „Herkules“ steht etwa in der Mitte der Insel, und sein Entdecker, Kapitän J. A. Lawton berichtet, daß ihm und seinem Begleiter bei Erstigung desselben bis zu einer Höhe von 25314 Fuß das Blut aus Nase und Ohren floß und Schnappen nach Luft an Stelle des Athmens trat.

Seid auf der Hut!

Der Erfolg, diesen hat die Hamburger Familien-Medizin u. das St. Jakob's Del erfreuen, bewegt gewisse Leute Mythen auf den Markt zu bringen und unter dem Vorwande anzupreisen, daß es „ganz dasselbe“ oder „gerade so gut oder von ähnlicher Wirkung“ sei u. s. w., wie Dr. August König's Hamburger Familien-Medizin oder das St. Jakob's Del.

Seid daher auf der Hut!

Laßt euch nicht bewegen andere Medicinen zu kaufen, als solche, welche die Privat-Steuermarkte und die Namensunterschrift der Herren A. Vogler u. Co. tragen.

Gegen

Rheumatismus

gebrauche.



Aus Schwarzwälder Fichtennadeln gewonnen.

Gegen alle Schmerzen, welche ein äußerliches Mittel bedürfen.

Gegen äußerliche Verletzungen. Brandwunden, Frostbeulen, Bräunungen, Schnittwunden, angeschwollene Gänge, geschwollene Brüste.

Gegen innerliche Verletzungen. Verstauchungen, Querschnungen, Verrenkungen und Hergenschuß.

Gegen

Rheumatismus, Neuralgia

und alle damit verbundenen Leiden,

Reißen im Gesichte, Gliederreihen, Kreuzweh, Rückenschmerzen, Zahnschmerz, Ohrenschmerz, Gelenkschmerzen, Kopfschmerz, gegen

Sicht.

Ferner gegen alle Gebrechen, welchen unsere

Gasthiere

unterworfen sind, als

Verstopfung, schweres Uriniren, Colic, Reizspasmen, Schrammen u. Fußfäule, Klauenfäule bei Schafen, Nierenwürmer bei Schweinen.

Schwielige Flechten

(Sweeney).

Wargen, Epizotie, Stauungen und Querschnungen, offene Wunden, Raupen, Fußgeschwüre, Windgallen, Krone, Geschwüre, geschwollene Euter, Aufbruch u. Entzündung der Mastdarm, Harnblase und Harnleiter, Raude und Buben.

Eine Flasche St. Jakob's Del kostet 50 Cts. (fünf Alasken 25 Cts.) ist in jeder Apotheke zu haben oder wird bei Bestellung von nicht weniger als \$5. frei nach allen Theilen der Ver. Staaten versandt. Man adressire:

A. Vogler & Co., Baltimore, Md.

Der blutige Schauplatz oder Märthrer-Spiegel

Der Taufgesinnte oder wehrlose Christen, die um des Zeugnisses Jesu willen gelitten haben und getödtet worden sind, von Christi Zeit an bis auf das Jahr 1690. Die in dem Buche angeführten Thatsachen, Neben und Befehle werden ein Bild über die Geschichte, Tugenden und andere kirchliche Gebräuche jener Handbinder Märthrer — Das Buch ist schön gedruckt, 1100 Seiten stark, dauerhaft in Leder eingebunden und kostet, gebunden per Exemplar, auf Kosten des Empfängers \$6.00

Menno Simons Fundamentbuch

Neu aus dem Holländischen überetzt. Nicht nur alle Mennoniten, sondern alle Freunde und Liebhaber der göttlichen Wahrheit sollten sich für dieses vortreffliche Buch interessieren. In klarer und unerschütterlicher Sprache tritt uns darin die große Reformator Menno Simons entgegen. Das Buch ist schön gedruckt, in Halbleder gebunden und kostet In deutl. Sprache, per Exemplar, postfrei \$1.50 In englischer Sprache 1.50

Chrys Kirchengeschichte

und Glaubensbekenntnis der Mennoniten, nebst Formulare zur Taufhandlung, Copulation, Ordination von Bischöfen (Ältesten) Predigern, Diakonen u. s. w., von W. E. J. A. M. N. Das Buch ist in Leder gebunden, hat 211 Seiten und kostet, per Post, \$.50

Die rich Philipps Handbüchlein,

von der christlichen Lehre und Religion. Zum Dienst für alle Liebhaber der Wahrheit aus der heiligen Schrift zusammengestellt. 450 Seiten, Lederband und zwei Schließen. Per Post \$1.75

Auszug aus dem Bucherkatalog

der Menn. Verlagehandlung, Elkhart, Ind.

Für die hier angegebenen Preise werden die Bücher, Zeitschriften und and. Artikel postfrei versandt. Eine Ausnahme bilden die Bücher, die mit einem bestimmten Bucher, welche nur per Express auf Kosten des Empfängers geschickt werden.

„Seid der Wahrheit“	1.00	2.36
„Mennonitische Rundschau“	25	1.00
„Gottlicher Jugendfreund“	25	75
„Was ist Gott, Gebet, der D.“	5	12
„Was ist die Mennoniten, Geschichte, der D.“	10	22
„Mennonitische Studien“	10	22
„Vorträge an die Jugend“	25	35
„Menns Wörterbuch, engl. u. deutsch, klein“	2.65	
„groß“	6.00	
Büchners Concordanz	6.00	
Bibl. Concordanz (Erl. v. Bremen)	2.50	
Büchners Pünger	75	
„Heiliger Krieg“	1.00	
Büchners „ewige Ruhe“	75	
Bibel, H. Lach u. Wieg.	75	
„(Am. D. G.) klarer Druck“	1.00	
„(klein) mit apokryphischen Büchern“	1.40	
„(deutsch) mit apokryph. Büchern“	2.50	
„(große, illustrierte) v. 5 Bde. bis“	3.50	1.10
„Christliche Genußgebräde“	10	22
„Glaubensbekenntnis und der Krieg“	40	
„Glaubensbekenntnis v. H. Franz, einmündig“	29	
„Gefährten, (Mennoniten, Kated.“	75	1.75
„Das Pferd (Prachteinband)“	3.70	
„Dietrich Philipps Handbüchlein“	1.75	3.70
„Domäne über den Krieg“	25	56
„Der Deutsche unter den Kalmücken“	25	
„Der kleine Heinrich“	25	
„Dolmetscher“	60	1.30
„Ehe der Christen“	25	55
„Einfache Lehre“	50	1.10
„Ein Wort an die Mutter“	65	1.40
„Fürst aus Davids Hause“	1.50	
„Häbrungen“	60	
„Häufig Erklärungen für die Jugend“	35	
„Junt's Familien Kalender für 1881“	30	1.40
„Junt's Familien Kalender mit Noten“	40	
„Junt's Familien Kalender“	25	
„Gefangbuch, russländisches“	1.75	
„Gang mit der Welt“ (Hartenruder) per Dp.	30	62
„Gottlicher Jergarten“	50	1.06
„Glaubensbekenntnis“	75	
„Hofacker und Demuth“	10	22
„Hofacker's Predigten“	3.00	
„Direktre Zeit, für Kinder“	10	22
„Johannes Florius Werke“	6.50	
„Jesus im Tempel“	10	22
„Jehas erstes Gebet“	25	
„Jan Harmen, Weid. eines boll. Vaisentnaden“	5	12
„Kirchengeschichte“	50	1.06
„Katedismos“	10	
„Karten verschiedener Staaten, per Dp.“	25	54
„Karte ohne Geheile (Weid.) per Dp.“	10	22
„Menno Simons Fundament Buch“	1.50	
„Märthrer-Büchlein“	6.00	
„Menns großes Kräuterbuch“	2.80	
„Menns Altes und Neues“	25	54
„Palmbücher, von H. Wied.“	1.51	
„Psalmen, Melodienbuch“	1.12	
„Predigten, geb. von H. Wied.“	2.50	
1. Heft	20	44
2. Heft	25	50
„Nachschlagel bei Bedienung framer Hauswirthe“	75	
„Schönheitsreife mit Vorlagen“	25	
„Starkes Weidbuch“	1.50	
„Stilungs Leben“	40	
„Schachspiel, von G. Wied.“	1.00	
„Zekament, mit Palmen, kleiner Druck“	25	
„ohne“	15	
„mit“	60	1.30
„Traum vom Himmel, per Dp.“	15	32
„Tafeltrachten, Traktat“	65	1.40
„Tiberis, Christliche Erziehung der Kinder“	65	1.2
„Verlobungs-Buch“	20	44
„Vorlesungen, einzeln, schön auf Papier gedr.“	25	
1. Dugend portofrei versandt	1.25	
12 „ „ „	2.25	
„Dante'sche Seele“	1.00	
„Wunschumföge, per Dp.“	35	
„In hat! Traktat“	15	36
„Anmerkungen. — 1. Das Zeichen“	1.00	
„Büchlein, die in der Welt Mennoniten sind. 2. Bei einigen Büchern ist es das kein Preis für Ausland angegeben, weil man es billiger bekommen kann, als wir sie liefern können.“	1.00	

Bilder und Bilderkarten.

Biblische Bilder, 100 in einem Paket, 3/4 bei 1/2 Zoll. \$1.50	
Dieselbe Ausgabe 3 bei 4 Zoll. Per Paket	1.00
(Diese Bilder waren in Europa früher bekannt und beliebt.)	
Biblische Bilder, 60 colorierte Bilder in einem Paket ..	50
„Hornbilder, 2 1/2 bei 4 Zoll. Per Dugend	25
„Hornbilder, 2 bei 3 1/2 Zoll. Per Dugend	1.25
„Hornbilder, 2 bei 3 1/2 Zoll. Per Dugend	20
„Hornbilder, 2 bei 3 1/2 Zoll. Per Dugend	1.00

Religiöse Stahlstiche, sehr fein. Ein schönes Bild mit Spruch und prächtigen Rande, 4 1/2 bei 6 1/2 Zoll. Per Paket von 10 Stück .. 40
Zwei Blumensträuße mit zwei Bibelsprüchen, 6 bei 3 1/2 Zoll. Per Paket von 10 Stück, doch geeignet in 20 zu versenden .. 25
Gebet der Bibel, Bibelspruch mit prächtigen Goldrand umgeben, 3 bei 4 1/2 Zoll. Per Paket von 25 Stück .. 35
Ein Blumenstrauß mit Bibelspruch, 3 bei 4 1/2 Zoll. Per Paket von 10 Stück .. 25
Die vier Jahreszeiten. Sehr schöner Blumenstrauß mit Bibelspruch, 3 bei 4 1/2 Zoll. Per Paket von 12 Stück .. 30
Kleine Gebete für kleine Herzen. Melodische mit schönen Randverzierungen, 3 bei 4 1/2 Zoll. Per Paket von 10 Stück .. 12
Zwei Blumensträuße mit zwei Bibelsprüchen, 3 1/2 bei 4 Zoll. Per Paket von 8 Stück, doch geeignet in 16 zu versenden .. 25
Zwei sehr schöne Blumensträuße mit zwei Textsprüchen, 3 1/2 bei 4 Zoll. Per Paket von 12 Stück, doch geeignet in 24 zu versenden .. 25
Worte der Bibel. Sehr schöne Blumensträuße und Bibelspruch, 1 1/2 bei 2 1/2 Zoll. Per Paket von 24 Stück, doch geeignet in 24 zu versenden .. 18
Sonntagskutsch-Karten. Kleiner Blumenstrauß u. Bibelspruch, 1 1/2 bei 2 1/2 Zoll. Per Paket von 36 Stück, doch geeignet in 24 zu versenden .. 35
Sonntagskutsch-Karten. Kleiner Blumenstrauß mit Bibelspruch, 2 1/2 bei 3 1/2 Zoll. Per Paket von 12 Stück, doch geeignet in 24 zu versenden .. 25
Prachtblätter. Kleiner Blumenstrauß, colorierter Blumenstrauß u. Bibelspruch. Per Paket v. 10 St. 30



Hamburg Amerik.

Packetschiff Actien-Gesellschaft.

Direkte wöchentliche Post-Dampfschiffahrt zwischen Hamburg, Plymouth, Cherbourg, Havre und New-York.

vermittelt der neuen, auf das Solideste erbauten und elegantesten eingerichteten großen eisernen Post-Dampfschiffe

CRIMBRIA	HERNER	SURVIA
FRISA	LESSING	WESTPHALIA
GELLERT	SILSIA	WIELAND

Die Dampfer dieser Linie befördern die

Vereinigte Staaten Post

und werden während dieses Jahres regelmäßig

Donnerstags

von New-York nach Hamburg abfahren.

Von New-York nach Plymouth, London, Cherbourg oder Hamburg

Cajüte, 1ster Salon \$100.	Cajüte, 2ter Salon \$60.
Zwischendeck	\$30.

Von Hamburg, Southampton oder Havre nach New-York

Cajüte, 1ster Salon \$120.	Cajüte, 2ter Salon \$72.
Zwischendeck	\$24.

Billete für Hin- und Rückreise

Cajüte, 1ster Salon \$185.	Cajüte, 2ter Salon \$110.
Zwischendeck	\$30.

Von New-York nach Paris

unter 1 Jahr, frei. (Alle incl. Verpflegung.)

Wegen Passage wende man sich an

C. B. Richard & Co., General-Passage-Agenten.

No. 61 Broadway, New-York.

oder an: MENNONITE PUBLISHING CO., ELKHART, IND.

C. B. RICHARD & CO.,

No. 61 Broadway.

Establiert 1847.

General-Passage-Agentur der Hamburger Dampfschiffe.

Schiff-Zeichne zur Reise nach und von Europa für die Dampfschiffe der Hamburger Linie.

Wechsel auf alle Plätze in Europa und Amerika und auf die bedeutendsten in Asien, Afrika und Australien.

Von-Ausstellungen und Telegraphische Anweisungen in allen Theilen Europas.

Credit und Circular-Creditbriefe, zahlbar in Europa und dem Orient.

Einschreibung von Erbschaften, Schuldscheinen u. dgl. in Europa und Amerika

Beförderung von Gütern nach Europa auf Dampf- und Segelschiffen.

Annahme von Packeten jeder Art zur Ablieferung in irgend einem Theile der Welt.

Vergeltung ankommen der Güter in New-York, und Weiterbeförderung derselben nach dem Innern, sowie Beförderung aller sonstigen Verrichtungen.

Eröffnung von Crediten in Deutschland.

Haus in Deutschland:

C. B. Richard & Co., Hamburg.

9-34

Wunschumföge.

In fünf verschiedenen Mustern, auf Papier von dunkelrother, hellrother, dunkelgelber, hellgelber, blauer und grüner Farbe.

Bezeichnung d. Mustern.	Was das Bild auf der ersten Seite darstellt.	Was das Bild auf der zweiten Seite darstellt.
A	Jesus, der Kinderfreund.	Das Heilthelchen.
B	Die Hirten auf dem Felde.	Die munteren Vögel.
C	Petri Fische.	Das Kind und das Hündchen.
D	Zachäus auf dem Baume.	Die glücklichen Kinder.
E	Heilthelchen der Zeitzeit.	Die stürmische See.

Bei Bestellungen wolle man einfach den Buchstaben des gewünschten Musterns angeben, ebenso auch, in welcher Farbe es gewünscht wird. Die Wunschumföge werden zu nachstehenden Preisen portofrei versandt:

Per Stück	• 04
Per Dugend (12 Stück)	• 35
Für drei Dugend (36 Stück)	1.00

Unlinirtes Schreibpapier.

Die Bogen haben eine Größe, die genau für die Wunschumföge passend ist.

12 Bogen portofrei versandt kosten	• 10
24 „ „ „	• 20
36 „ „ „	• 30

Für die Leser in Russland

kostet die „Rundschau“ Einen Rubel per Jahr. Bestellungen mit beigefügter Zahlung nimmt entgegen

Abraham Isaak, R. d. e. n. a. u.

Woslofsk Halbstadt, Gouv. Taurien, Süd-Russland.

Den Ausgewanderten wäre es äußerst erwünscht, in der „Rundschau“ oft Berichte aus der alten Heimath lesen zu können. Wer sich daher für die geschiedenen Freunde interessiert, der wolle uns neue Ereignisse u. s. m. mittheilen. Die „Rundschau“ dürfte ein geeignetes Mittel sein, die gegenseitige Theilnahme und das Gefühl der Zusammengehörigkeit zu fördern. Wir bitten daher um Mitarbeiter aus allen mennonitischen Gemeinden.

Die für die Redaktion der „Rundschau“ bestimmten Briefe verhe man mit folgender sicherer Adresse:

„RUNDSCHAU.“

Elkhart, Indiana, North America

Norddeutscher Lloyd.

Regelmäßige direkte Postdampfschiffahrt zwischen New York und Bremen,

via Southampton

durch die bestebten, elegant eingerichteten Post-Dampfschiffe

America,	Donau,	Röln,
Main,	Hanover,	
Krankfurt,	Nosel,	Strasburg,
Neser,	Dania,	Hohenhausen,
Hermann,	Oder,	Rhein.
Hobenzollern,	Weser.	

Die Expeditionstage sind wie folgt festgesetzt:

Von Bremen jeden Sonntag.

Von Southampton jeden Dienstag.

Von New-York jeden Sonnabend,

an welchen Tagen die Dampfer der Kaiserlich Deutsche und V. Staaten Post nebmen. Die Dampfer dieser Linie halten zur Landung der Passagiere nach England und Frankreich in Southampton an.

Wegen billiger Durchreise vom Innern Russlands via Bremen und New-York nach den Staaten Kansas, Nebraska, Iowa, Minnesota, Dakota, Wisconsin wende man sich an die Agenten

W. STADELMANN, Plattsmouth, Neb.

URAH BRUNER, West Point,

L. SCHAUANN, Wisner,

OTTO MAGENAU, Fremont,

JOHN TORBECK, Tecumseh,

A. C. ZIERER, Lincoln,

Delrich & Co. Central-Agenten,

2 Bowling Green, New York.

Die Granthematische

Heilmethode,

auch Baupflichtismus genannt.

Für ein Instrument, den Lebenswider, mit vergoldeten Nadeln, ein Flacon Oel und ein Lebruch, 1ste Auflage, nebst Anhang das Auge und das Ohr, deren Krankheiten und Heilung durch die granthematische Heilmethode, \$5.00

Portofrei \$5.50.

Preis für ein einzelnes Flacon Oel \$1.50. Portofrei \$1.75.

John Linden,

Special Arzt der granthematischen Heilmethode,

Cleveland, Ohio, Let'er Drawer 271.

Office und Wohnung, 414 Prospect Straße.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Propheten.

3-14

Indianischer Hustenbalsam

heilt

Halb-, Brust- und Lungenkrankheiten.

Dieses ist das billigste, sicherste, und zu Einnehmen das angenehmste von allen Mitteln, welche jetzt im Gebrauch sind. Gegen Husten, Entzündungen, Heiserkeit, Atmungsschwäche, Bronchitis, Hämoptoe, Keuchhusten, Asthma, u. s. w. Jede Flasche ist garantiert vollständig zur Heilung zu genügen. Ein Versuch dieses heilbaren Heilmittels kann Euch Licht von dessen Werthe überzeugen. Jede Familie sollte sich eine Flasche des Hustenbalsams anschaffen. Die größere Flasche kostet 25 Cents. Ein Probefläschchen wird zum Einsehen von 10 Cents postfrei zugesandt. Agenten werden verlangt. Adresse:

Daniel A. Leoman,

Box 75, Wafarusa, Ind.

Es kann auch aus unserer Office bezogen werden.

MENN. PUB. CO., Elkhart, Ind.

Neu met die



nach allen Punkten des Ostens und Westens.

Keine andere Bahnlinie enthält

Durchlaufende

Passagier-Züge

für jeden Tag.

Chicago,

Council Bluffs, Omaha, Lincoln, St. Joseph, Atchison, Topeka, Kansas City.

und allen Punkten in

Kansas, Nebraska, Colorado, Wyoming, Montana, Nevada, Arizona, Idaho

und Californien.

Die kürzeste, schnellste und bequemste Route

via Hannibal nach

St. Scott, Denison, Dallas, Houston, Austin, San Antonio, Galveston, und allen Punkten in

Texas.

Pullman's 10-berührte Palast-Schlafwaggons, C. & N. D. Palast Gesellschaftszimmer-Waggons, mit Vorliebe Vertheilt werden. Die berühmte C. & N. D. Palast-Schlaf-Waggons

Stabilsten Geleise und vorzügliche Ausstattung, in Verbindung mit ihrem großartigen Plane von Zügen, bei welchen keine Umsteigung stattfindet, machen diese Route die vor allen andern am meisten begünstigte nach dem

Süden, Südwesten und fernen Westen.

Versucht es einmal, und ihr werdet am Reisen ein Vergnügen, anstatt eine Beschwerlichkeit finden.

Auskunft über Fahrpreise, Schlaf-Waggons, Accommodationen und Fahrpläne wird bereitwillig erteilt von

C. B. Smith, James H. Wood, Verkehrs-Direktor, Gen. Passagier-Agent, Chicago.

Mühlen-Fabrik.

gegründet 1851.

Wahl: Mühlen mit französischen

Bohr-Mühlsteinen.

Tragbare Mühlen für Armer. Sägemühlen-Besitzer u. s. w. Schieben verschiedene Arten und Größen. Ueber 2000 schon im Gebrauch. Preis \$80 und aufwärts. Vollständige Mühle mit Schärer, \$95. Ein Knabe kann damit mahlen und dieselbe in Stand halten. Kann mittelst irgend welcher paffenster Kraft getrieben werden. Vollständige Mühle und Viehstörchen-Mühlen und Mühlen-einrichtung aller Art. Sende uns gedruckte Beschreibung.

Norddeutsche u. Marmon Co., Indianapolis, Ind.

Die billigsten und besten

Farm-Ländereien

in Amerika,

zu verkaufen von der

Burlington und Missouri River

Eisenbahn in Nebraska,

zu den günstigsten, liberalsten Kaufbedingungen, welche von irgend einer Eisenbahn-Gesellschaft in Amerika angeboten werden. Das fruchtbare Land, angenehmes und sehr gesundes Klima und vortreffliches Wasser, drei der Hauptvorteile der Gegend

Deutsche Bücher, auch Karten, auf Wunsch nach allen Welttheilen frei versandt. Man adressire:

Landcommissär D. & M. R. R. Co.,

1-26 Lincoln, Nebraska.

Marktbericht.

Chicago, den 5. Oct. 1880.

Weizen (Winter)

„ (Frühjahr)

Roggen

Gerste

Oafer

Mais

Butter

Eier

93 98

97 1 00

76 84

46 78

31 33

39 41

10 30

10 18

